北海道

5天
JKK5CXA

【冬日住好啲】國泰北海道・札幌小樽・白色燈火節・冬日活動滿載・登別水族館・2 晚溫泉

細意安排 2 晚溫泉酒店，2 晚札幌市中心消閒購物極方便

國泰航空公司

12 月 1 日至 1 月 31 日出發

天天出發 ※出發日期以報名時為準

戀戀飄雪 冬日活動&人氣景點

日本 3 大雪祭之一	【札幌白色燈火節】
刺激震撼	【雪上電單車】
Powder Snow 玩雪	【登別 SANLAIVA 滑雪場】
雲霧繚繞	【登別地獄谷】
企鵝大遊行	【登別水族館】
北海道名物	【白之戀人工房】

冬日住好啲

-2 晚嚴選溫泉・更可提升私人溫泉房添

・「望樓」私人溫泉套房+2 餐星級膳食(房間約 530 呎)
・「綠の風」私人溫泉套房 + 晚餐(房間約 760 呎)

縱橫遊
www.wwpkg.com.hk

更快捷・更方便・更全面 電話報名中心
34430880
日本團 按1+1字

冬日住好啲

2 晚道央溫泉，可選不同私人溫泉房，提升宿泊享受

北湯沢森之 SORANIWA

（泉質為單純泉）

大自然與開放感十足的南國海灘融合，擁有全日本面積最大的露天風呂，還可享受約 16300 呎的人工溫泉沙灘，備有遊艇、滑梯、氣泡池等遊樂設施，不論小童還是大人都可以找到屬于自己的樂趣。
(www.mori-soraniwa.com)

森之 SORANIWA

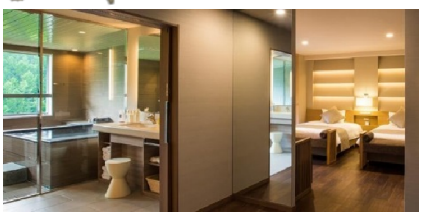
北湯沢「綠の風」和洋室（房內不設私人溫泉）

「綠の風」温泉度假酒店於 2015 年 6 月開業。酒店內設有多種温泉設施，泉質為單純泉。在北湯澤豐富的自然景觀包圍中，靜靜的享受浸泡温泉帶來的舒適。「綠の風」和洋室，面積約 400 呎，寬敞舒適，明亮的設計更彰顯嫻靜的氛圍，安心舒緩旅途疲勞。

綠の風温泉

北湯沢「綠の風」米芝蓮 4 亭閣

MIDORINOKAZE-RESORT KITAYUZAWA
www.midorinokaze-resort.com



入住**森之 SORANIWA/「綠の風」和洋室**（房內不設私人溫泉），可以
每位 HK$2000 提升「綠の風」私人溫泉套房 + 晚餐（房間約 760 呎）

私人温泉套房位於酒店最上層，房內設有可展望北湯沢自然景觀的私人展望風呂。更可於餐廳個室(4-8 人)享用會席晚膳(5 歲以下之膳食為兒童餐，敬請知悉)。
(森之 SORANIWA 前往綠の風温泉度假酒店，徒步約 6 分鐘。)

登別石水亭溫泉（泉質為硫酸鹽泉）

日本百選

2020 百選旅館之一・全日本第 70 位

頂樓「辛夷館」空中大浴場特設廣闊大玻璃，眺望登別的景色。7 樓的「銀杏館」有信樂燒陶製浴槽和檜木浴槽，可體驗兩種不同的浸浴樂趣。
(http://www.sekisuitei.com)

登別「望樓」米芝蓮 4 亭閣

BOUROU NOGUCHI NOBORIBETSU
www.bourou.com

入住**登別石水亭**，可以
每位 HK$2200 提升「望樓」私人溫泉套房 + 2 餐星級膳食(房間約 530 呎)

「望樓」是登別地區最豪華，也是國家元首曾經下榻過的頂級温泉酒店。由日本聞名的設計巨匠-中山眞琴先生精心設計打造，呈現出現代摩登與和式傳統揉合出來的日本風情。

每間房間設有可眺望登別豐富自然景觀的私人展望温泉池，在屈指可數的日本有名泉質的温泉中，來一次極上的温泉體驗。更可於專屬之用餐空間內享用 2 餐星級膳食。一嚐國家領導人的宿泊享受。

為旅程享用寧靜環境，未滿 13 歲暫未能入住。

嚴選宿泊

札幌 IBIS STYLES 米芝蓮 3 亭閣

房間約 330 呎，房內可免費使用 WIFI。2 分鐘就可到附近著名的薄野區，地理位置優越。
www.ibis.com/ja/japan/index.shtml

札幌 LA'GENT 位處狸小路內極方便

米芝蓮 2 亭閣，2016 年 7 月全新開業，房間約 230 呎，可免費使用 WIFI。備有天然温泉大浴場。可每位 HK$400 提升入住高層豪華套房。
www.lagent.jp/sapporo-odori

札幌 IBIS STYLES

札幌 LA'GENT

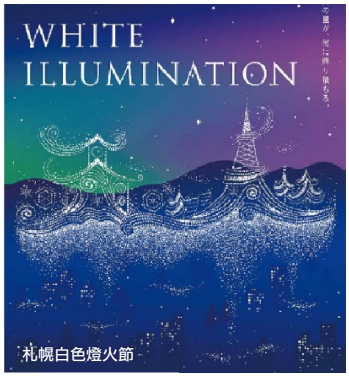
縱橫遊 WWPKG

冬日限定

札幌白色燈火節

12 月 1 日至 22 日出發增遊,其後可自由前往

83 萬顆彩燈點綴著大通公園、站前通、南一條等 5 個會場，燈光和銀雪交織出一幅美麗的冬季光之盛宴，譽為「光之藝術」。即日至 12 月 24 日期間，更設慕尼黑聖誕節集市，各種售賣聖誕雜貨、德國料理等別具風情的露天小店。



札幌白色燈火節

刺激震撼雪上電單車

親自駕駛雪上電單車，茫茫飄雪中駕駛雪上電單車奔馳於大雪原，眼前盡是彎曲跑道，車行走於彎曲迂迴、崎嶇起伏的山巒間，享受冷風拍面及刺激的速度感，欣賞不一樣的雪景及享受駕駛樂趣。

人氣行程

登別．水族館＋地獄谷

登別水族館：北海道最大，充滿北歐浪漫和海洋幻想的主題樂園，每天僅 2 次的企鵝遊行，大受歡迎惹人喜愛。

登別地獄谷：約 1 萬年前火山爆發形成，無數的噴氣孔噴出蒸氣及熱水，徒步感受人間地獄的氣氛。

登別水族館

北海道名物【白之戀人工房】

工房係令人著迷的歐式風情建築，館內可以看見白色戀人餅乾的生產過程。還能夠品嚐特製甜點、製作只屬於自己的白之戀人的體驗，是一座以“美味，趣味，懷舊，甜點故事”為主題的夢幻點心主題公園。

白之戀人工房

【活蟹活魚海鮮市場】

親自挑選生猛海鮮，即劏即食

北海道以海鮮漁獲豐富聞名，海鮮市場內售有從登別港及附近漁港所捕獲的新鮮漁獲，如長腳蟹、毛蟹、龍蝦、鮑魚、海膽、帆立貝等多種生猛海鮮，廣受當地人和遊客歡迎。可親自挑選多種海鮮，大快朵頤。更有生海參，可做成海參刺身，挑戰自身膽量。

購物攻略

YouTube 掃描QR CODE 立即收看杜如風親自講解！

狸小路商店街．食買玩

炸薯條專門店+高級乾燥海參

大地的 FURITTO：有得揀薯仔、切割、鹽、醬料等的炸薯條。位於:札幌中央區南 1 條西 3 丁目 3，札幌 PARCO 地庫 2 樓

海越海參專門店：獨特的口感令北海道海參被稱為「黑色鑽石」。位於:札幌，狸小路商店街 1 丁目

新千歲空港．食買玩

人氣芝士蛋糕+最後的買手信好時機

LeTAO **芝士蛋糕：**嚴選各種北海道高質素材，亦開設了朱古力專門店。位於:新千歲空港機場中心大樓 2F

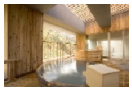
北海道本舖：店裡販賣道產的各種時令產品，例如真空包裝的農產品、地道日本酒，記得在這兒最後衝刺！

位於:新千歲空港機場中心大樓 2F

狸小路商店街

縱橫遊 WWPKG

行 程

	早餐	午餐	晚餐	酒店 備註①②
DAY 1  **香港 ✈ 札幌新千歲空港 ~ 溫泉鄉** ※入住**登別石水亭**，可享用「辛夷館」的空中溫泉，特設廣闊大玻璃眺望四季不同的登別景色。可每位 HK$2200 提升入住**「望樓」私人溫泉套房**及 2 餐膳食。 備註⑦ ※入住**北湯沢「森之 SORANIWA」**，可享用人工溫泉沙灘(備有遊艇、氣泡池及滑梯等遊樂設施。請帶備泳衣) 入住**北湯沢「森之 SORANIWA」/「緑の風」和洋室(房內不設私人溫泉)**，可以每位 HK$2000 提升**「緑の風」私人溫泉套房**及晚餐(個室內享用會席料理)。5 歲以下之膳食為兒童餐，敬請知悉。備註⑦			✈	和洋自助餐 或 溫泉御膳 備註⑥	米芝蓮『亭閣』評級 「緑の風」和洋室 (房內不設私人溫泉) 免費客房 或 **【百選旅館】**登別石水亭溫泉 免費客房 或 北湯沢「森之SORANIWA」溫泉 免費大堂 或 定山溪 VIEW 溫泉 免費客房
DAY 2 ✳**登別水族館 MARINE PARK**(近距離觀賞皇帝企鵝；海底隧道內觀賞海中生物, 體驗海底散步的逸趣) 備註③ ~**活蟹活魚海鮮市場**(可親自挑選長腳蟹、毛蟹、龍蝦、鮑魚等等) ~**登別地獄谷+藥師如來像**(徒步於 600 米長步道上，近距離感受地獄谷魅力) ~**登別 SANLAIVA 滑雪場**(自費暢玩雪上活動:雪靴、雪板、滑雪杖一套約 4000~5500 日圓或雪靴、雪板、滑雪杖、滑雪褸、滑雪褲、手套、防風鏡及帽子一套約 8400~10000 日圓(約 2-3 小時);或於場內玩雪) 備註⑥⑨ ~ **溫泉鄉**	酒店內	[北海道代表] 風味石狩鍋		
DAY 3 **野外雪車場**(自費單人約 10000~12000 日圓，雙人約 15000~17000 日圓，約 1 小時，欣賞不一樣的雪景及享受駕駛樂趣；如不參與可於場外賞雪) 備註③⑥ ~ **漫遊【小樽浪漫の城】**(由專人帶領前往浪漫古運河遺跡、水晶音樂城、北一硝子館等著名景點 或 選擇自行前往心儀行程(如前往人氣 HELLO KITTY CAFE 朝聖)) ※入住札幌 LA'GENT，可每位 HK$400 提升入住 LA'GENT 高層豪華套房(房間約 390~460 呎)。備註⑦	酒店內	小樽自選	牛肉鍋放題 Shabu Shabu (備豚肉) + 指定餐廳 啤酒放題 備註⑭⑮	【2晚札幌市】 米芝蓮『亭閣』評級 札幌型格 IBIS STYLES 免費客房 或 札幌 REMBRANDT STYLE 免費客房 或 札幌LA'GENT (設溫泉設施) 免費客房 或 札幌MONTEREY 免費客房
DAY 4 **札幌~** ✳**白之戀人工房**(歐洲宮廷式收藏館~玫瑰園~朱古力專賣店) ~ **七寶啤酒博物館**(了解 SAPPORO 啤酒的歷史，並可自行參與啤酒試飲(啤酒約 200 日圓/杯，麥酒約 300 日圓/杯)或前往賣店選購心儀手信) 備註⑫ ~ **狸小路商店街**(北海道最大商店街，人氣觀光購物據點，推介好去處：「海越」可購買北海道最高級乾燥海參;「ACOUSTIC ROCK」匯集多個日本 OUTDOOR 系最愛品牌等) ~**即日至 12 月 22 日期間出發增遊札幌「白色燈火節 White illumination」**(12 月 23 日至 3 月 11 日期間出發可自由前往觀賞白色燈火節；站前通會場為即日至 2 月 11 日；南一條、北三條廣場、南口站前廣場 3 個會場為即日至 3 月 14 日。白色燈火節會場佈滿亮麗的燈飾，被譽為「光之藝術」) 備註④	酒店內	和洋自助餐 或 日式御膳	YUMMY! 日式網燒 放題	
DAY 5 **北海道最大規模【北廣島三井全天 OUTLET】**(廚具(LE-CREUSET、ZWILLING)、 小童玩具/用品(LEGO、COMBI-MINI)、運動用品（ADIDAS、NIKE）、國際知名品牌(COACH、VERSACE)等共約 170 家店鋪) ~ **札幌新千歲空港**(推介好去處：「北海道本舖」可購買清酒、拉麵、粟米、和菓子等;「LeTAO」購買最人氣的芝士蛋糕,「Calbee+」香港人最愛,有多重限定口味可供購買) ✈ **香港**	酒店內	壽司料理 或 蟹御膳	✈	

■ 備註

1)如未能入住行程表上之酒店，將會安排同級或提升更好之酒店。溫泉酒店晚餐，以酒店當天安排為準。
2)酒店 WIFI 上網服務及收費由酒店提供及公佈為準，請退房時支付有關上網費用。
3)如遇休館，則改往「✳登別熊牧場」。
4)札幌白色燈火節預計舉辦日期為 11 月 20 日至 3 月 14 日。能否欣賞冬天祭典，最終以酒店排列、天氣及實際交通情況為準，敬請注意。
5)因天氣或積雪量而雪場未能開放，此乃迫不得已之情況，則改為七寶生活工房。
6)可以自行決定是否參加自費活動。
7)· 入住登別「望樓」私人溫泉套房，第 3 位需附加 HK$2200(3 人同房)，後加床位為梳化床(SOFA BED)或場場米布團(TATAMI)。
· 入住「緑の風」私人溫泉套房，第 3 位或 5 歲以下(佔床)均作成人計算，需附加 HK$2000(3 人同房)、5 歲以下(不佔床)只需附加 HK$1000。
· 入住札幌 LA'GENT 高層豪華套房，最多 4 位入住(2 大 2 小)，只可提供 3 位佔床。5 歲以上小童，均作成人計算，需附加 HK$400；5 歲以下(不佔床)小童，只需附加成人價錢的一半(HK$200)。如第 4 位是 5 歲以上小童，請提升多一間房間。
· 後加床位為梳化床(SOFA BED)或場場米布團(TATAMI)；最終可否提升，出發前確認為準。若房間已滿將退回有關費用，唯客人不可藉此退出。
8)第一天之溫泉酒店晚餐或會因航班時間而改為酒店以外地方享用，膳食內容或會有所更改，一切以當地為準，敬請知悉。
9)因酒店排列/交通/天氣/運營日期等影響，將有機會改往「其他滑雪場」，敬請知悉。
10)行程安排及航班資料以旅團集合資料為準。航班時間以航空公司最終確認為準，恕不另行通知。行程、膳食內容及住宿次序如有改動，以當地接待安排為準。
※機票有效期 8 日(加班機除外)。請留意團隊價格逢星期二．六有機會調整。
故越早報名，價格優惠越多。
11)有關旅行團服務費，請參閱雜項收費一覽表。
12)七寶啤酒博物館:12 月 30 日至 1 月 3 日休館。逢星期一(若適逢祝日，則為翌日)，只可參觀，不提供付費試飲服務。若遇休館，乃迫不得已之情況，將取消前往參觀，敬請知悉。
13)如遇「米芝蓮『亭閣』評級」之札幌市中心滿室，將改為入住沒有「米芝蓮評級」之酒店或小樽酒店。
14)若指定餐廳預約滿席，將改為其他餐廳享用 Shabu Shabu，且無啤酒放題，敬請知悉。
15)日本合法飲酒年齡為滿 20 歲，敬請知悉。

【札幌入・札幌走】 國泰航空公司

香港 09:10/12:05 CX580/CX582	▶	札幌 14:50/17:45
札幌 16:00/18:55 CX581/CX583	▶	香港 20:55/23:50

自費活動項目表，詳情請瀏覽 https://goo.gl/2LAefr

■ 如遇天氣影響以致航班延誤、更改原定住宿或取消景點之安排

【A】如遇天氣影響以致航班延誤：
購買「縱橫旅安心」(環球基本計劃及環球尊尚計劃)之客戶可向保險公司申請索償。現金賠償：首 5 小時延誤可獲 HK$300，其後每滿 10 小時延誤可獲 HK$700，最高可獲 HK$2,000。

【B】如遇天氣影響以致更改原定住宿(不論是否因航班延誤而引起)：
>如被安排入住鄰近酒店，有關住宿費用須由客人先自付，之後由本社代為向保險公司申請索償。
上限為: ·「環球基本計劃」: HK$10,000 ·「環球尊尚計劃」: HK$40,000
>如被安排入住非酒店類型之免費休息區(如體育館、學校、社區中心等)，本社會向原定酒店爭取退款，之後再作通知。
· 若更改住宿是因航班延誤而引起，僅可獲以上 A)或 B)其中一項賠償。
· 客人須先自付有關住宿費，之後由本社代為向保險公司申請索償。當地之交通安排由本社負責。

【C】如遇天氣影響以致取消景點：
>如涉及門票，則退回相關費用，恕不設任何補償。可否前往其他景點代替，則視乎當地情況為準。
· 如有購買「縱橫旅安心」(環球基本計劃及環球尊尚計劃)，可由本社代為向保險公司申請索償。
· 請保留額外酒店住宿及交通費用之收據，以便向保險公司申索。
· 以上資料僅供參考之用，有關保單詳情，請參閱保單條款，如有任何爭議，一概以英文為準。
· 天氣影響情況下，會以客人安全為首要重點。如安排上未能滿足客人情況下，懇請客人諒解。